

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
WEISONG CHEN	05/28/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	SHENZHEN SKY DRAGON AUDIO-VIDEO TECHNOLOGY CO., LTD.
Street Address:	FLOOR 4, BLOCK 1, 71ST ZONE FACTORY, BAO CHENG, BAOAN DISTRICT
City:	SHENZHEN CITY
State/Country:	CHINA
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	29280432
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(484)676-2178
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Email:	admin@chinahk-ip.com
Correspondent Name:	ERIC CHAN
Address Line 1:	42 PIN OAKS DRIVE
Address Line 4:	PHOENIXVILLE, PENNSYLVANIA 19460
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	17217
NAME OF SUBMITTER:	CHEN WEISONG
Total Attachments: 8 source=070529_17217_usa_DES_assignment#page1.tif source=070529_17217_usa_DES_assignment#page2.tif source=070529_17217_usa_DES_assignment#page3.tif source=070529_17217_usa_DES_assignment#page4.tif source=070529_17217_usa_DES_assignment#page5.tif source=070529_17217_usa_DES_assignment#page6.tif source=070529_17217_usa_DES_assignment#page7.tif	

OP \$40.00 29280432

PATENT

500284873

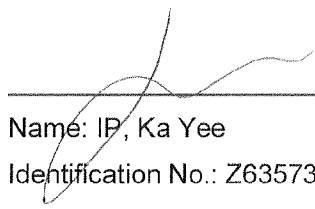
REEL: 019348 FRAME: 0035

DECLARATION

I, the undersigned, do hereby solemnly, sincerely and truly declare and say as follows:

I am fully conversant in both the English and the Chinese languages and am qualified to translate the assignment between CHEN WEISONG and SHENZHEN SKY DRAGON AUDIO-VIDEO TECHNOLOGY CO., LTD. dated 28 May 2007, a copy of which is attached hereto as Exhibit "A", from Chinese into English and its English translation is attached hereto as Exhibit "B" and I certify that Exhibit "B" is a true translation into English of the assignment.

DECLARED by



Name: IP, Ka Yee
Identification No.: Z635738(6)
Date: 29 May 2007

EXHIBIT A

转让合同

本转让合同由以下双方于 2007 年 5 月 28 日 签订：

转让人：陈伟松，是中国居民，其地址为中国深圳市宝安区宝城 71 区厂房 1 栋第四层。

受让人：深圳市盛天龙视听科技有限公司，是依据中国法律成立并合法存续的有限公司，其注册地址为中国深圳市宝安区宝城 71 区厂房 1 栋第四层。

鉴于：

- (A) 转让人是一应用于多功能遥控器的外观设计（以下称为《外观设计》）的设计人，所述外观设计的视图见附件 A。
- (B) 转让人同意按下列条款，将所述外观设计的所有权利转让给受让人，及执行此转让。

据此，双方现协议如下：

- 1 以人民币一元作为代价（转让人特此告知收到收据），作为实益拥有人的转让人特此出售、转让及让予受让人所述外观设计的所有权利、产权及利益（包括所述外观设计由所述外观设计申请及可能批予美国专利的日期直至该可能批予的专利权期限的所有权利、产权及利益，该等权利与转让人在本转让合同没有订立的情况下所持有的权利完全相同）、对该等权利的过往侵权行为提出诉讼的权利、以及保留任何因该等诉讼而得到的赔偿的权利。
- 2 本转让合同受中国的法律管限，并根据中国的法律解释。双方得受中国法院的非专属司法管辖权管辖。

本合同由开头所述的日期起正式生效。



转让人签署

转让人姓名：陈伟松



受让人/受让人法人代表签署

受让人姓名/名称：深圳市盛天龙视听
科技有限公司

A

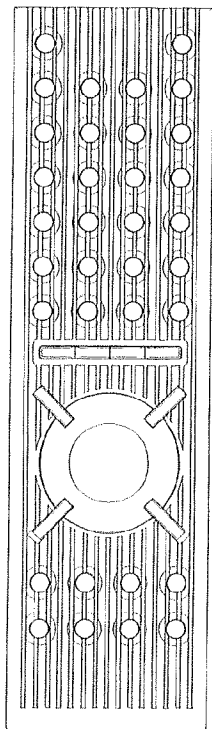


FIG. 1

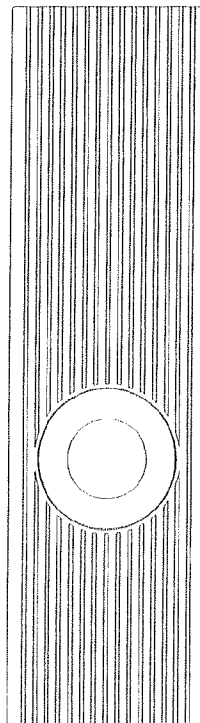


FIG. 2

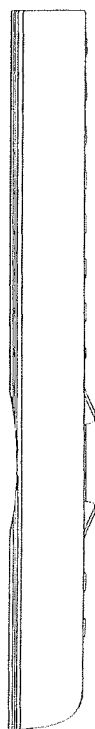


FIG. 3



FIG. 4

EXHIBIT B

ASSIGNMENT

THIS ASSIGNMENT is made on the 28th day of May, 2007

BETWEEN

(1) CHEN WEISONG, a citizen of the People's Republic of China of FLOOR 4, BLOCK 1, 71ST ZONE FACTORY, BAO CHENG, BAOAN DISTRICT, SHENZHEN CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ("THE ASSIGNOR")

and

(2) SHENZHEN SKY DRAGON AUDIO-VIDEO TECHNOLOGY CO., LTD., a limited liability company incorporated under the laws of the People's Republic of China of FLOOR 4, BLOCK 1, 71ST ZONE FACTORY, BAO CHENG, BAOAN DISTRICT, SHENZHEN CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ("The Assignee")

WHEREAS

(A) The Assignor created a design for a multipurpose remote control ("the Design"). Representations of the Design are annexed hereto in Attachment A. The Assignor has agreed to assign all rights in the Design to the Assignee on the terms set out herein and to execute this Assignment.

IT IS AGREED as follows:

1. In consideration of the sum of RMB\$1 (receipt of which the Assignor hereby acknowledges), the Assignor as beneficial owner hereby sells, assigns and transfers to the Assignee the full and entire rights, title and interests in the Design for which an application for United States Patent was executed on the date hereof and may be granted therefor, to the full end of the term for which the said patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by the Assignor had this Assignment not been made, together with the right to sue for past infringements of any such right and to retain any damages obtained as a result of such action.
2. This Assignment shall be governed by and construed in accordance with the laws of the People's Republic of China and the parties hereby submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the People's Republic of China.

This Assignment has been entered into on the date stated at the beginning.

SIGNED by the Assignor)
CHEN WEISONG)

SIGNED by the Assignee's officer,)
CHEN WEISONG for and on behalf of)
SHENZHEN SKY DRAGON AUDIO-)
VIDEO TECHNOLOGY CO., LTD.)